



桜とパダウ

アウン モー トン ナイン
AUNG MOE TUN NAING

日本と言えば桜を知らない人は、絶対いないだろう。冬が終わり暖くなる4月の初めには、桜のつぼみが咲き始めます。だんだん満開になってくると、とても綺麗ですね。桜が咲いているのを見る度に自分の国を思い出します。なぜかという、ミャンマーでも4月になると桜のように1年に1回だけ咲くパダウという黄色の花があります。パダウはミャンマーで一番有名な花でとても綺麗です。

パダウが咲くころには、水かけ祭りもあります。1年間で一番楽しい時間と言っても良いでしょう。日本人も桜が咲く頃が一番楽しいかもしれませんね。私も同じで楽しいです。桜とパダウの違いは、桜は気候の良い時期に咲きますが、パダウは雨が降らないとなかなか咲きません。ですから4月になったら雨が降るようにお祈りしている人も多いのです。

子供の時、パダウが咲いたらパダウの木に登って花を取ったことがありました。日本ではだめですね。なぜパダウの花を取るのかと言うと初めて咲く花を仏陀に飾るためで、これはミャンマーの文化でもあります。また、水かけ祭りでは、女性たちがパダウを頭に飾る習慣があります。でも、残念なのは今、母国の状態で誰も楽しめなくなっていることです。4月13日から16日までの水かけ祭りの期間になると、大学生の頃、彼女と水遊びをしたことを思い出します。パダウの花を頭に飾る女性たちが、水かけ祭りの音楽に合わせて踊る姿はとても綺麗で

す。今は、水かけ祭りを楽しめない母国の状況が本当に寂しいです。

日本でも、すがすがしいそよ風の吹く日は、美しい桜と一緒に家族や友人、恋人たちがお花見の写真を撮ったり、心の疲れを癒しながら行楽に出かけますね。私も桜を見ると気持ち良く楽しいので休みの日は、桜がいっぱいある所へ見に行きました。私が働いている会社の後ろにも桜並木があるので、見ているだけで一日の仕事の疲れが取れました。私は川べりの芝生に座って、綺麗な桜の花の蜜を吸っているミツバチを眺めていると母国のパダウの花を思い出しました。桜は、皆さんが見に行きたくなる魅力的な花ですね。こんな綺麗な桜があるのですから、日本の女性も伝統的な着物を来て頭に桜を飾ると、とても素敵かなと思います。

今はもう桜の花びらは風に飛ばされ散ると同時に、若葉が花の間から見えてきています。桜について色々なことを考えてみました。1年に1度だけ咲く桜は、皆から好かれています。しかし、1年に3回くらい咲くとしたら皆は桜のことを大事にするのかな。人々の心の中にいつも桜のような清らかな気持ちがあれば良い世の中になると思いました。

桜とパダウが皆の気持ちを幸福にしてくれるように私も生きている限り周りの人達のために何か出来ることを頑張って、皆に幸せになってもらいたいです。

受賞の喜び



国 籍 ミャンマー
職 種 自動車整備
実 習 実 施 者 辰口自動車販売株式会社
監 理 団 体 全国中小事業協同組合

アウン モー トン ナイン

第30回の日本語の作文コンクールで最優秀賞にご選出頂き誠にありがとうございました。

私がこの賞に選ばれたとは信じられなくてとても嬉しかったです。家族や友達、社長や先生達も一緒に喜んでくれ本当に良かったです。まずはこの作文コンクールに挑戦させてくれた社長と先生達に感謝をしたいと思います。最初、野崎先生から「作文コンクールの案内を社長を通じて渡します。挑戦してみたらどうですか？一度考えておいて下さい。」と言われました。インターネットで作文の受賞者が自分の作文の発表をしているのを見て私も作文コンクールに挑戦してみたくなりテーマを考えました。4月だったので桜とパダウのことをテーマにしようと考えながら書きました。この挑戦は、私にとって新しい経験となり本当に良かったです。私は会社入ってから車の技術だけではなく日本語も教えてもらっています。今受賞できたのは私に日本語を教えてくれた野崎先生のおかげだと思います。

指導員のことば

今回、初めての応募で2人（※）とも素晴らしい賞を頂き大変嬉しく思っております。日本語については1時間のリモート学習を週2回設定し宿題も課しています。日誌は毎日提出してもらい日本語の修正だけでなく技術、日常生活に対するコメントをフィードバックしていました。

彼の努力によりN3と自動車整備士3級学科に合格し、今はN2を勉強中です。

ナインさんは、大胆さと器用さを兼ね備えた人懐こいタイプです。授業が楽しい時や難問を理解した時は笑顔になりますので一つのバロメータとなります。理解しやすいよう私自身が試行錯誤し勉強の継続です。時々、ミャンマー語で挨拶し生徒と先生の立場を逆にすることで互いの立場を理解し合っています。

※事務局注：最優秀賞ナインさんと記念特別賞テさん

辰口自動車販売株式会社 野崎 幸恵